



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2774  
16 December 1987

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 2774-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
в среду, 16 декабря 1987 года, в 15 ч. 30 м.

Председатель: г-н БЕЛОНОГОВ (Союз Советских Социалистических Республик)

<u>Члены:</u>	Аргентина	г-н ДЕЛЬПЕЧ
	Болгария	г-н ГАРВАЛОВ
	Китай	г-н ЛИ Луе
	Конго	г-н АДЖИ
	Франция	г-н БЛАН
	Германии, Федеративная Республика	граф ЙОРК фон ВАРТЕНБУРГ
	Гана	г-н ДУМЕВИ
	Италия	г-н БУЧЧИ
	Япония	г-н КИКУТИ
	Объединенные Арабские Эмираты	г-н АШ-ШААЛИ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Криспин ТИККЕЛЛ
	Соединенные Штаты Америки	г-н УОЛТЕРС
	Венесуэла	г-н ПАБОН ГАРСИЯ
	Замбия	г-н ЗУЗЕ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 55 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОГО ЙЕМЕНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 ДЕКАБРЯ 1987 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ (S/19333)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях по данному вопросу, я приглашаю представителей Бахрейна, Египта, Израиля, Иордании, Ирака, Исламской Республики Иран, Катара, Кубы, Кувейта, Пакистана, Саудовской Аравии и Сирийской Арабской Республики занять места, отведенные для них в зале Совета. Я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н аш-Шакар (Бахрейн), г-н Бадауи (Египет), г-н Нетаньяху (Израиль), г-н Салах (Иордания), г-н Киттани (Ирак), г-н Махаллати (Исламская Республика Иран), г-н аль-Кавари (Катар), г-н Орамас Олива (Куба), г-н Абулхасан (Кувейт), г-н Шах Наваз (Пакистан), г-н Шихаби (Саудовская Аравия) и г-н аль-Масри (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале Совета; г-н аль-Кидва (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Алжира, Демократического Йемена, Индии, Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии, Туниса и Югославии, в которых содержится просьба о приглашении их принять участие в обсуждении вопроса, включенного в повестку дня Совета. С учетом установившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

По приглашению Председателя г-н Джуди (Алжир), г-н аль-Ашталь (Демократический Йемен), г-н Гарехан (Индия), г-н Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Гезал (Тунис), г-н Басендвах (Йемен) и г-н Пеич (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Сейчас Совет Безопасности возобновит рассмотрение пункта своей повестки дня.

Первым оратором в моем списке значится представитель Организации освобождения Палестины, которому я и предоставляю слово.

Г-н АЛЬ-КИДВА (Организация освобождения Палестины) (говорит по-арабски):

Восьмой день подряд израильские оккупационные силы ведут варварскую фашистскую кампанию против моего народа на оккупированных палестинских территориях на Западном берегу и в секторе Газа.

Эта кампания – часть преднамеренной политики Израиля, которая представляет собой нарушение Четвертой Женевской конвенции и всех международных норм и обычаев в вопросах прав человека, включая Устав Организации Объединенных Наций, и направлена на то, чтобы угнетать наш народ, а затем и изгнать его с его территории. И эта кампания продолжается, несмотря на заседания Совета Безопасности, посвященные рассмотрению серьезного положения на оккупированных территориях, что еще раз подтверждает пренебрежение Израиля по отношению к Совету и необходимость рассмотреть этот вопрос по-иному.

В течение последних нескольких дней израильская армия превратила оккупированные палестинские территории в настоящее поле сражений против ни в чем не повинного гражданского населения. Солдаты оккупационной армии открывают огонь по гражданским лицам. Используются бомбы со слезоточивым газом и даже танки и вертолеты для того, чтобы подавить гнев палестинского народа.

Начиная с прошлого вторника в результате израильских акций погибло более 30 человек. В их число входят дети и пожилые люди в возрасте с 14 до 60 лет, включая мужчин и женщин. Триста человек были ранены, и многие из них находятся в критическом положении.

У нас есть подробная информация о положении, в котором находятся более чем 250 человек; в эту информацию включены имена, местожительство, возраст, вид ранения и дата ранения. Мы не хотим, чтобы оставались какие-либо сомнения на этот счет.

Более того, израильские войска осуществляют осаду больниц и нападают на госпитали, выбрасывая оттуда раненых. В этой связи я могу назвать больницу в эль-Шифа в Газе, Насера в Хан-Юнисе, федеральную больницу женщин в Наблусе и госпиталь Красного Креста в Балате.

К этому следует добавить, что по-прежнему создаются препятствия на пути следования машин скорой помощи. Раненые и страдающие живут в состоянии полной осады в многочисленных лагерях, городах и палестинских деревнях, во многих из

(Г-н аль-Кидва, Организация освобождения Палестины)

которых введен комендантский час. Особо мы хотели бы упомянуть лагеря в Джабалии, Эль-Акаде, Эль-Бреже, Рафахе, Ансейрате, Эль-Магази, Ашатете в секторе Газа и Балате, Айнбетельмахе, Аскаре, Эль-Фарра и Абейша на Западном берегу.

Имеются также десятки задержанных. Например, более 250 задержанных людей брошены в лагерь Ансар-II в секторе Газа.

Фашистские преступники смогли даже отравить запасы воды в городе Хан-Юнисе в секторе Газа. Они полностью окружают территорию и прекращают подачу туда электричества.

Мы хотели бы также привести примеры такого варварства, когда они привязывают детей к военным джипам и волокут их, как это было показано по телевидению.

Я хотел бы привести еще несколько примеров событий, которые имели место буквально пару часов тому назад. Сегодня, 16 декабря 1987 года, в 12 ч. 30 м. по местному времени в лагере Ансерат израильская армия ворвалась в два дома с помощью бомб, и в результате в первом доме была убита девочка, которой было два дня. Ей было только два дня; и ей было отказано в праве на жизнь. Ее имя Зихад Махмуд Абу. В другом доме была убита женщина; ее звали Салвар Камаль Абду, и ей было 22 года.

Сегодня же, в 1 час дня по местному времени в Беит Хануне израильские солдаты напали на 17-летнюю девочку, избивая прикладами своих автоматов. В результате у нее был проломлен череп, и она умерла. Ее имя Нажва Хассан аль-Масри.

Это результаты жестоких актов, осуществляемых израильскими оккупационными властями в отношении нашего народа на оккупированных территориях Западного берега и сектора Газа в течение последних девяти мрачных дней страданий.

(Г-н аль-Кидва, Организация освобождения Палестины)

Соппротивление нашего народа этим действиям активизируется. Оно превращается в подлинное восстание против оккупации, против преступной оккупационной политики, в борьбу за осуществление неотъемлемых прав нашего народа. Мы являемся свидетелями поистине гражданского неповиновения оккупации. Мы опасаемся эскалации жестокости со стороны Израиля, которая приобретает все более разрушительную форму.

Все вышесказанное мной еще раз свидетельствует о том, что Израиль проводит определенную политику в отношении палестинского народа, политику, которая попирает национальные права этого народа и направлена на его изгнание с оккупированных территорий, а впоследствии - и на аннексию этих территорий. Эта политика основана на отказе рассматривать Западный берег и сектор Газа в качестве оккупированных территорий, и отсюда - отказе предпринимать какие-либо серьезные попытки для установления всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в этом районе. Такова подлинная позиция Израиля, позиция, которая даже отвергает резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности.

Это резолюция, на осуществлении которой настаивают другие. И это нетрудно доказать. Резолюция 242 (1967) основана на недопустимости приобретения территорий военным путем и на необходимости ухода Израиля с территорий, оккупированных во время кризиса 1967 года. Таким образом, те, кто признает эту резолюцию, не могут отрицать применимости к оккупированным территориям положений Четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года. Те, кто признает эту резолюцию, не могут продолжать создавать незаконные поселения на оккупированных территориях, несмотря на единодушный международный протест против создания таких поселений и несмотря на многочисленные резолюции Совета Безопасности по этому вопросу. Те, кто признает эту резолюцию, не могут использовать в Совете Безопасности такие выражения, как "Иудея" и "Самария", когда речь идет об оккупированном Западном берегу. Использование таких выражений не объясняется лишь тысячелетними концепциями или незнанием лидерами Израиля международного права и подлинных, законных названий этих территорий, а исходит из идеологической и политической позиции Израиля, которая рассматривает эти территории в качестве территории Израиля - Израиля, которому не достаточно территорий, предоставленных ему согласно резолюции о разделе, Израиля, который до сих пор не определил своих границ.

(Г-н аль-Кидва, Организация освобождения Палестины)

Именно в этом заключаются нынешние действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированных территориях. Такова подлинная позиция Израиля в отношении палестинской территории, Западного берега и сектора Газа. Что должен сделать в этом плане Совет Безопасности, орган, ответственный за поддержание международного мира и безопасности? Мы все знаем, что Совет принял множество резолюций относительно действий Израиля, оккупирующей державы, на оккупированных арабских и палестинских территориях. Мы все знаем, что Совет призвал Израиль прислушаться к его резолюциям и международным конвенциям, касающимся оккупированных территорий, в частности Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Пока это не привело ни к каким положительным результатам.

Положение требует от Совета принятия более серьезных мер путем осуществления положений Устава, в частности главы VII. Мы считаем, что опасный характер ситуации обязывает Совет принять резолюцию, предусматривающую вывод израильских войск из населенных районов и замену их силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с тем чтобы избежать общего взрывоопасного конфликта и оградить людей от новых бедствий. Мы считаем, что Совет наконец должен принять конкретные меры, чтобы обеспечить защиту палестинских граждан на оккупированных территориях, меры, которые должны включать использование механизма и возможностей Организации Объединенных Наций. Мы также считаем, что Совет мог бы создать комитет или направить специальную миссию по сбору информации на эти территории.

Мы считаем, что основная обязанность международного сообщества в данном вопросе - защитить через посредство Совета Безопасности ни в чем не повинное гражданское население оккупированных палестинских территорий от жестокостей и планов израильских оккупационных властей. Это бы могло гарантировать палестинцам минимальные права человека - право на жизнь и на выживание.

Все это явилось бы важными мерами в правильном направлении. Тем не менее всеобъемлющим и справедливым решением трагедии, обрушившейся на наш народ, находящийся под оккупацией, явился бы полный вывод израильских войск со всех оккупированных арабских палестинских территорий, включая Иерусалим, а также осуществление права палестинского народа на самоопределение на своей собственной территории без какого-либо иностранного вмешательства. Это священное право, которое принадлежит всем народам и которое гарантируется всеми международными документами, в частности Уставом Организации Объединенных Наций.

(Г-н аль-Кидва, Организация освобождения Палестины)

Мы надеемся, что Совет Безопасности, рассматривая эту серьезную ситуацию, которая приводит к кровопролитиям на оккупированных арабских территориях, сможет принять дальнейшие шаги в этом направлении в целях урегулирования ближневосточного конфликта, основу которого составляет палестинский вопрос. Организация освобождения Палестины неоднократно подтверждала на всех уровнях – включая восемнадцатую сессию Национального совета в Алжире – свои международные обязательства, включая свою приверженность международной законности и резолюциям Организации Объединенных Наций, тем резолюциям, которые являются основой справедливого, прочного и всеобъемлющего политического урегулирования. Мы также поддерживаем идею проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку, к созыву которой призвала Организация Объединенных Наций и которая проводилась бы под эгидой Организации Объединенных Наций при участии всех заинтересованных сторон, включая участие на равноправной основе Организации освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа, а также при участии пяти постоянных членов Совета Безопасности.



(Г-н аль-Кидва, Организация освобождения Палестины)

Пренебрежение Израиля к международной воле и отрицание резолюций Организации Объединенных Наций – и самой идеи международной мирной конференции – являются причиной ухудшения этого взрывоопасного положения и отсутствия мира и безопасности в регионе.

Наш палестинский народ на оккупированных территориях, в лагерях и во всех городах и деревнях Западного берега и сектора Газа, подвергается нападениям, являющимся частью кампании террора и уничтожения. Он надеется, что Совет Безопасности покончит с кровопролитием, которое развязано неонацистами, и сможет восстановить и помочь ему осуществить его признанные неотъемлемые национальные права.

Г-н Ли Луе (Китай) (говорит по китайски): Прежде всего позвольте мне тепло поздравить Вас, г-н Председатель, видного представителя Союза Советских Социалистических Республик, соседней с Китаем страны, в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я уверен, что под Вашим руководством мы достигнем хороших результатов в декабре месяце.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность послу Кикуги, Постоянному представителю Японии, другой соседней с Китаем страны, за успешное выполнение обязанностей Председателя Совета в прошлом месяце.

Текущая сессия Генеральной Ассамблеи только что завершила обсуждения действий Израиля, нарушающих права человека населения оккупируемых территорий, и приняла ряд резолюций по этому вопросу. Заявления, сделанные различными делегациями, наряду с резолюциями Генеральной Ассамблеи, содержат осуждения в адрес израильских властей за их ошибочную политику и действия в отношении палестинского народа на оккупируемых территориях. Эти резолюции вновь подтверждают применимость Четвертой Женевской конвенции от 1949 года о защите гражданского населения во время войны ко всем палестинским и другим арабским территориям, включая Иерусалим, которые находятся под израильской оккупацией с 1967 года и содержат требования о том, чтобы Израиль, оккупирующая держава, признал и выполнил положения Конвенции. Вызывает, однако, большое сожаление, что едва успели высохнуть чернила на этих резолюциях, как с оккупируемых территорий раздались выстрелы израильских солдат, подавляющих

палестинский народ, крики протеста семей невинных жертв и раздирающие стоны раненых. Мы не можем не выразить нашу серьезную обеспокоенность и возмущение в связи с усилением военных репрессий израильскими оккупационными властями и их продолжающимся попранием основного права палестинского народа на существование вопреки международному общественному мнению, международному праву и авторитету Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем предложение Организации освобождения Палестины (ООП) и арабских стран, призывающих к проведению заседаний Совета Безопасности для рассмотрения положения и принятия мер, предотвращающих его дальнейшее обострение. Мы хотели бы выразить здесь свое сочувствие и солидарность с палестинским народом на оккупированных территориях в его справедливой борьбе за право на существование.

На заседании Совета Безопасности 11 декабря представитель Израиля выступал со свойственными ему выражениями, с которыми мы знакомы. В своем заявлении он назвал народное сопротивление на оккупируемых территориях против жестокого подавления актами разжигаемого насилия, пытаясь тем самым снять ответственность с израильских оккупационных властей за последствия их военного подавления. Однако такая тактика не работает. Всем известно, что оккупация всегда наталкивается на сопротивление. Как указал Генеральный секретарь в своем докладе:

"Оккупация Израилем арабской территории на протяжении уже более 20 лет вызывала и продолжает вызывать глубокое негодование ее жителей. Оккупация породила много беспорядков и насилия, в результате которых лишились жизни многие невинные люди". (A/42/714, пункт 35)

Генеральный секретарь четко указал здесь, что именно оккупация явилась причиной беспорядков и насилия. Это факт, который нельзя игнорировать.

Имевшие недавно место вооруженные столкновения вновь принесли гибель палестинцам в оккупированных районах Газы и Западном берегу. Эти кровавые инциденты еще более обострили напряженность на оккупированных территориях, и в любое время могут произойти новые столкновения и кровавые схватки еще более широкого масштаба. В связи с таким опасным положением делегация Китая считает, что Совету Безопасности крайне необходимо вновь решительно подтвердить применимость Женевской конвенции 1949 года к палестинским и другим арабским территориям, находящимся под израильской оккупацией с 1967 года, и вновь потребовать

(Г-н Ли Луе, Китай)

незамедлительного и строгого выполнения положений Конвенции израильскими властями и прекращения репрессивной политики в отношении палестинцев. Совет должен также рассмотреть принятие других конкретных и эффективных мер в этом отношении.

Мы все хорошо знаем, что суть ближневосточного вопроса заключается в том, что палестинские и другие арабские территории оккупированы Израилем и что палестинский народ полностью лишен своих национальных прав. Это основной вопрос, который Совет Безопасности призван решить. Сейчас международное сообщество пришло почти к единодушному мнению о том, что лучшим достижением справедливого урегулирования ближневосточного вопроса является созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций. По мнению китайской делегации, все члены Совета Безопасности, особенно его постоянные члены, должны внести положительный вклад в созыв такой конференции. Израильское правительство должно как можно скорее изменить свою ошибочную политику, следовать главной тенденции исторического развития и продемонстрировать необходимую политическую волю для созыва международной конференции, направленной на достижение справедливого и прочного урегулирования ближневосточного вопроса, включая его сердцевину – палестинский вопрос. Продолжающееся упрямство и настойчивое проведение политики агрессии и оккупации ни к чему не приведут.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Китая за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор – представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ШАХ НАВАЗ (Пакистан) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы прежде всего выразить признательности Вам и другим членам Совета Безопасности за предоставленную мне возможность принять участие в нынешнем обсуждении положения на оккупированных арабских территориях. Мы приветствуем Ваше вступление на пост Председателя Совета Безопасности в декабре месяце и уверены, что Ваши дипломатическое мастерство и большой опыт будут в значительной степени содействовать успешной работе Совета.

В этом месяце произошло важное событие – успешное завершение встречи на высшем уровне, состоявшейся в Вашингтоне между руководителями Советского Союза и Соединенных Штатов. Мы надеемся, что эта встреча на высшем уровне привела к началу важных процессов, которые придадут новый импульс коллективным действиям международного сообщества, направленным на укрепление международного мира и безопасности.

Я также хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить нашу признательность послу Кикуги, представителю Японии, за его блестящее руководство работой Совета в прошлом месяце.

На протяжении многих лет Совет систематически обсуждает трагическую эскалацию насилия на оккупированных палестинских и арабских территориях, которое совершается в ходе знакомых всем кровавых столкновений между палестинским населением и израильскими оккупационными силами, столкновений, ведущих к гибели огромного числа ни в чем не повинных людей и к разрушениям. В последние восемь дней такие столкновения приняли особенно трагические масштабы. В своих заявлениях в Совете в прошлую пятницу Постоянный наблюдатель Организации освобождения Палестины и Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа подробно охарактеризовали нынешнее положение в регионе. Цикл насилия, начатый неделю назад, продолжается с неослабевающей силой, в результате в каждодневных сообщениях международной прессы говорится о растущем числе таких инцидентов и об их накале.

Много палестинцев было убито в течение семи дней столкновений, которые, по словам сотрудников Агентства Организации Объединенных Наций по оказанию помощи, являются самыми жесточеными за последние годы. Акты насилия, начавшиеся в районах сектора Газа, в которых проживают беженцы, распространились на Западный берег, где многие арабские города о таются закрытыми из-за всеобщей забастовки.

В течение самой кровавой за двадцать лет израильской оккупации недели число погибших, по сообщениям из сектора Газа, возрастает, поскольку израильская армия стреляет в палестинцев в секторе Газа для того, чтобы убить их или запугать и заставить подчиниться.

Беспорядочная стрельба израильских сил не испугала палестинских юношей, которые бесстрашно противостояли этим вопиющим актам насилия в отношении ни в чем не повинных жителей лагерей для беженцев. В сегодняшнем номере "Нью-Йорк таймс" сообщается о том, что сражения распространились на всю территорию сектора Газа, в котором в бедных районах и деревнях для беженцев живет около 650 тысяч палестинцев. Сообщается, что Директор Организации Объединенных Наций, находившийся там, охарактеризовал положение как "либо абсолютное отсутствие правопорядка, либо народное восстание".

В предыдущих случаях после обсуждения возобновлявшихся актов такого насилия на оккупированных территориях Совет, признав опасность положения, подтверждал, что Четвертая Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны применима к палестинским и другим арабским территориям, включая Иерусалим. В каждом таком случае к заявлениям Совета относились с недостаточным уважением. К подобным заявлениям Генеральной Ассамблеи, которая неоднократно осуждала израильскую практику на оккупированных территориях, также мало прислушивались. Международное сообщество по-прежнему глубоко озабочено трагедией в Палестине, которая продолжается большую часть столетия; но цикл репрессий и восстаний, угнетения и насилия, неповиновения и возмездия постоянно продолжается. После стольких трагических лет на этих территориях нет ни мира, ни безопасности. Лагерь для беженцев не обеспечивают им безопасного убежища; они превратились в поля сражений, в которых убивают безвинных людей.

Совершенно очевидно, что ни бесконтрольное применение силы, ни попытки терроризировать палестинский народ, с тем чтобы заставить его искать убежища в изгнании, не смогут привести к миру и безопасности в регионе. Очевидно также и то, что нельзя восстановить мир и безопасность в регионе, если Израиль не признает неотъемлемого права палестинского народа на свою собственную родину.

Без справедливого и прочного мира, основанного на признании неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение, положение на Ближнем Востоке будет оставаться взрывоопасным. Ни один народ не может вечно существовать в состоянии

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

войны. Израиль сам нуждается в мире. Он может содействовать установлению прочного мира признанием законных прав палестинского народа и отказом от своей экспансионистской политики. Изгнание палестинского народа с его собственной территории и дестабилизация этого многострадального региона, причиной которых является политика Израиля, не принесут мира Израилю и не прекратят его изоляцию в международном сообществе.

В своей резолюции 38/58, принятой на тридцать восьмой сессии в 1983 году, Генеральная Ассамблея рекомендует провести международную мирную конференцию по Ближнему Востоку и предлагает некоторые основополагающие элементы для успешного достижения всеобъемлющего урегулирования. В прошлом году главы государств и правительств неприсоединившихся стран призвали к скорейшему осуществлению этой резолюции и подчеркнули необходимость незамедлительного проведения такой международной мирной конференции. Они подчеркнули:

"основную ответственность, взятую на себя Советом Безопасности, содействовать созыву конференции и обеспечить организационные рамки, гарантирующие осуществление соглашений, которые, как ожидается, будут достигнуты на конференции".

Члены международного сообщества все больше понимают и почти все подчеркивают необходимость проведения такой международной мирной конференции для решения этой сложной проблемы.

В нас вселяют оптимизм замечания Генерального секретаря о том, что его специальные усилия, направленные на содействие проведению международной мирной конференции, были одобрены руководителями всех сторон в конфликте. Вызывает сожаление то, что эту историческую возможность нельзя использовать из-за негативной позиции Израиля. Генеральный секретарь указал, что:

"Основное препятствие в настоящее время, однако, связано с другим: с неспособностью правительства Израиля в целом согласиться с принципом проведения международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций. До тех пор пока израильское правительство не согласится с тем, что проведение такой конференции является наилучшим путем достижения мирного урегулирования посредством переговоров, продвижение вперед будет оставаться затрудненным". (A/42/714, пункт 33)

Наша приверженность делу самоопределения и независимости Палестины уходит глубокими корнями в нашу принципиальность и убежденность. Мы полностью одобряем содержание двух коммюнике, которые вчера были опубликованы государствами - членами Организации Исламская конференция и Координационным бюро неприсоединившихся стран в Организации Объединенных Наций. В этих коммюнике подчеркивается настоятельная необходимость предоставления возможности палестинскому народу осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и проведения предложенной международной мирной конференции по Ближнему Востоку при равноправном участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

Международное сообщество считает проведение такой конференции настоятельной необходимостью. Совет Безопасности обязан оказать единодушную поддержку усилиям Генерального секретаря, направленным на проведение международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Нельзя допустить, чтобы препятствия процедурного характера, создаваемые для получения временной выгоды, взяли верх над целью достижения прочного мира путем проведения предложенной мирной конференции. Палестинцы и арабские государства продемонстрировали свою готовность содействовать достижению мирного решения в рамках предполагаемой конференции. В этих условиях Израилю, безусловно, необходимо отказаться от своей неуступчивости и практики проволочек и присоединиться к усилиям международного сообщества, направленным на достижение справедливого урегулирования и прочного мира в регионе.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Пакистана за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Йемена. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н БАСЕНДВАХ (Йемен) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этот последний месяц года. Мне приятно видеть Вас руководящим работой Совета по следующим причинам: во-первых, Вы представляете великую страну, с которой моя страна, Арабская Республика Йемен, связана давними и прочными отношениями, основанными на дружбе и взаимном уважении; и, во-вторых, поскольку я уверен, что благодаря Вашему опыту и мудрости Вы будете умело руководить работой этого важного Совета – который является более важным, чем какой-либо другой Совет в мире, – чтобы на практике способствовать решению многих региональных и международных вопросов и проблем как старых, так и новых, в частности палестинского вопроса.

Позвольте мне, г-н Председатель, поблагодарить Вашего предшественника, Постоянного представителя Японии, за те большие усилия, которые он предпринимал, находясь на посту Председателя Совета в прошлом месяце.

Выражая благодарность Вам, г-н Председатель, и другим членам Совета за то, что была удовлетворена наша просьба об участии в прениях по этому вопросу, я хотел бы заверить Вас в том, что буду как можно более кратким, чтобы позволить Вам с максимальной пользой использовать Ваше ценное время.

Нет необходимости вдаваться в детали относительно того, что происходит на оккупированных палестинских территориях, поскольку выступление моего брата и коллеги г-на Зежди Терзи, представителя Организации освобождения Палестины (ООП), а также заявление, сделанное сегодня г-ном Нассером аль-Кидвой, заместителем Председателя Организации освобождения Палестины, были всеобъемлющими и полностью отразили те ужасы, которые там творятся.

Фактически, то, что мы видели по телевидению и слышали по радио о происходящих событиях – несмотря на то, что большинство передач освещается в пользу Израиля, – является несомненным доказательством того, что палестинский народ преисполнен решимости освободить свою землю и добиться свободы. Это также свидетельствует о том, что израильские оккупанты по-прежнему намерены огнем и мечом навязывать свою власть.

Действительно, я испытываю сильную боль, когда смотрю по американскому телевидению передачи о том, что происходит в городах сектора Газа и Западного берега. Как могли видеть представители и видел я, израильская пехота и танкисты, вооруженные до зубов самым современным оружием, ведут беспорядочный огонь во всех



(Г-н Басендвах, Йемен)

направлениях по безоружным палестинским гражданам, многие из которых были убиты или ранены, нет пощады даже маленьким детям, старикам и женщинам, которые, вероятно, просто вышли из дому, чтобы найти своих детей или братьев; нет пощады даже ни студентам, ни просто молодым людям. Можно ли представить что-нибудь более варварское?

Однако представитель Тель-Авива г-н Нетаньяху вместо того, чтобы сгорать от стыда, приходит сюда и надменно заявляет, что израильские власти при помощи своей армии, совершающей убийства и агрессию, лишь выполняют свой долг и не нарушают международного права; напротив, они пытаются установить порядок и законность. Похоже, он вновь утверждает, что присутствие израильской армии на оккупированных палестинских территориях является совершенно законным. Он также заявил, что насильственная оккупация чужой территории допускается международным правом, независимо от того, согласен ли с этим Совет и международное сообщество. Какая наглость!

Это является беспрецедентным неуважением Устава Организации Объединенных Наций, международного права, международного сообщества и Организации Объединенных Наций в целом, особенно этого важного Совета. Это явная фальсификация. Г-н Нетаньяху дал агрессору право применить силу - не тем, кто подвергся нападению и чьи страны были оккупированы, как об этом говорится в резолюции 40/61 Генеральной Ассамблеи. Такие фальсификации никого не могут ввести в заблуждение.

Имела место еще одна попытка отвлечь наше внимание от того, что мы здесь обсуждаем, и переключить его на другой вопрос. Он пытался обвинять другие арабские страны, забывая, по-видимому, при этом, что мы обсуждаем здесь инциденты не в независимых странах, а на оккупированных территориях. Как всегда, он приписал каждодневное героическое сопротивление на оккупированных палестинских территориях Организации освобождения Палестины. Он, видимо, забыл, что это само по себе свидетельствует о приверженности палестинского народа своему руководству. Это косвенно свидетельствует о том, что любое решение палестинского вопроса и израильско-арабского конфликта не может быть найдено без Организации освобождения Палестины или без ее участия. На этот раз его интеллект не сработал.

Г-н Нетаньяху всегда старается ограничить любую дискуссию по вопросу о палестинских территориях результатами в соответствии с его концепцией, заключающейся в том, что израильтяне всегда являются жертвами. Ему известно - возможно, лучше, чем кому-либо другому, - что обсуждение любого вопроса, если при этом не используется логика, будет аналогично попытке лечить раковое заболевание аспирином. Если бы он серьезно изучил причины палестинского сопротивления, то он тогда не заблуждался бы. Однако он не хочет взять на себя такой труд или предпринять серьезные усилия, чтобы узнать это. Ему известна истина, но он не хочет признать ее. Разве он не знает, что его народ является оккупантом, а палестинцы страдают под гнетом израильской оккупации.

Обсуждение опасных инцидентов на оккупированных палестинских территориях до сих пор не отвлекало внимание Совета от того факта, что события, происходящие в этом районе Палестины начиная с 1967 года, являются не чем иным, как естественным следствием незаконного и неправомерного вторжения. Однако, если бы не было израильской оккупации Палестины, мы не увидели бы палестинцев, вышедших на улицы, чтобы потребовать свободы самоопределения и независимого государства.

Как известно, Израиль не согласен вернуть земли народу, которому они принадлежат; он отказывается покинуть эти земли. Он готов использовать все формы угнетения и подавления палестинцев, с тем чтобы сохранить свою оккупацию Иерусалима, Западного берега и сектора Газа. Он хочет, чтобы палестинцы подчинились его силе и власти. Он хочет аннексировать остающуюся часть Палестины, которая оккупирована с 1967 года.

(Г-н Басендвах, Йемен)

Если бы Израиль хотел мира, достижение мира не откладывалось бы до сегодняшнего дня. Дорога к миру совершенно ясна, как указано в резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи. Израиль не хочет мира, достижимого таким образом. Он хочет мира на своих условиях - мира при сохранении статуса-кво, мира на условиях капитуляции. Вот почему он упорно отвергает созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку, как подтверждено Генеральным секретарем в его самом последнем докладе Генеральной Ассамблее.

Возможно, Израиль так ведет себя, потому что питает иллюзию, что давность содеянного достаточна, чтобы узаконить оккупацию палестинских и арабских территорий после его агрессии против Египта, Сирии и Иордании в июне 1976 года или по крайней мере добиться, чтобы эта оккупация стала свершившимся фактом, как это было в 1948 году, когда был создан Израиль.

Такова воля господня - и как свидетельствует история и вновь подтверждают последние события - необходимо ускорить созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Однако в ожидании этой конференции Совет должен выполнить свою обязанность: он должен положить конец зверским и кровавым убийствам гражданских лиц, совершаемым израильской армией, и обеспечить палестинцам достойные условия существования, чтобы они могли жить в мире, в безопасности и без актов агрессии со стороны израильских властей, пока их земли не будут освобождены.

Израиль намеревается не допустить создания независимого палестинского государства и сохранить Западный берег, Иерусалим и Газу под своим контролем, заселив их еврейскими иммигрантами из других государств, как это уже имело место в прошлом.

Может ли международное сообщество оставаться безучастным наблюдателем того, как Израиль пытается осуществить свои преступные замыслы, вынашиваемые с 1948 года и даже с более раннего времени? Наше единственное утешение состоит в том, что пока Израиль продолжает оккупировать палестинские территории, будет продолжаться и сопротивление народа. Фактически в эти дни происходит не небольшое случайное восстание, а массовая народная революция, как это признается даже друзьями Израиля.

Одних осуждений недостаточно. Совет должен попытаться принять против Израиля санкции, чтобы вынудить его согласиться с идеей о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку с участием Организации освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа, на равной

(Г-н Басендвах, Йемен)

основе, как это подтверждается в резолюциях, принятых на конференции в верхах в Аммане, которые представитель Израиля пытался исказить. Он утверждал, что ООП не получила такого внимания на конференции на высшем уровне в Аммане, как на предыдущих конференциях. Однако ему следует посоветовать обратиться к резолюции А/42/209 А, принятой Генеральной Ассамблеей несколько дней тому назад. Она содержит целый пункт из конференции на высшем уровне в Аммане. Он увидит, что он никого не обманет, кроме самого себя.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Йемена за его заявление, за любезные слова, сказанные в адрес моей страны и меня лично.

**Г-н ДУМЕВИ** (Гана) (говорит по-английски): Г-н Председатель, Вы представляете правительство и народ, с которым моя страна, Гана, поддерживает давние и дружественные отношения, основанные на взаимном уважении наших двух стран. Поэтому делегация Ганы испытывает особое удовлетворение в связи с тем, что Вы занимаете место Председателя Совета Безопасности в декабре. Я хотел бы передать Вам, г-н Председатель, поздравления делегации Ганы.

Я хотел бы также отдать дань заслуженного уважения Вашему предшественнику, послу Японии Киеки Кикуги, представителю еще одной страны, с которой Гана поддерживает дружественные отношения.

Совет Безопасности проводит еще одну серию заседаний в ответ на ухудшение положения на оккупированных палестинских и арабских территориях. Девять дней подряд на оккупированных территориях распространяется насилие. В результате этого число жертв, согласно последним сообщениям, достигло 12 человек убитых и несколько раненых.

С начала обсуждения Советом этого вопроса в прошлую пятницу, 8 декабря, делегация Ганы внимательно выслушала заявления различных представителей, особенно представителя Израиля, который представил версию своего правительства относительно событий последних нескольких дней. Очевидно, что самые последние трагические события произошли в результате попытки израильских оккупационных сил подавить демонстрацию палестинской арабской молодежи, протестовавшей против убийства четырех своих соотечественников в Джабалие на оккупированной территории грузовиком, за рулем которого был израильский водитель. Хотя израильский представитель пытался представить инцидент как обычное дорожное происшествие в Израиле, однако палестинская молодежь сочла смерть четырех палестинцев мстью за убитого 6 декабря еврейского бизнесмена.

В возникшем вслед за этим насилием израильские оккупационные силы застрелили двух палестинцев и ранили восемнадцать во время беспорядков в Газе. В другом связанном с этим инциденте израильские вертолеты, как сообщается, сбросили канистры со слезоточивым газом на группы палестинской молодежи, которые собрались во дворе госпиталя в Шифе, куда их раненые коллеги были доставлены для оказания медицинской помощи. Как сообщается, израильские войска убили 4 палестинцев в лагере беженцев в Балате на Западном берегу, ранив 30 человек в другой демонстрации протеста в этом районе. В других сообщениях также говорится, что в лагере беженцев Каландия к северу от Иерусалима 23 студента, поднявших палестинский флаг во время демонстрации, были арестованы, в то время как 12 других были ранены в схватке с полицией.

Существует поразительное сходство между нынешними трагическими событиями и насилием в предыдущие годы. В прошлом году жертвами явились студенты университета Бир-Зейт на Западном берегу. В том инциденте израильские оккупационные силы, вооруженные автоматами и слезоточивым газом, открыли огонь по студентам, убив двоих и ранив 15 человек.

Убитые и раненые оказались в группе студентов, протестовавших против артиллерийских обстрелов и нападений с воздуха и с моря на палестинские лагеря в южном Ливане, а также выражавших признательность за солидарность, выраженную всем остальным миром в соблюдении Дня Палестины.

Жертвами нынешнего насилия вновь становятся молодые палестинские арабы, подростки, в том числе одиннадцатилетний мальчик из Хан-Юниса в Газе. Как сообщалось, он умер от выстрела в голову одним из израильских солдат.

Представитель Израиля выступал в защиту расстрелов как осуществления его правительством мер по укреплению законности и порядка. По поводу этого можно задать вопрос: разве укрепление законности и порядка достигается стрельбой по головам беззащитной молодежи? Делегация Ганы считает, что принять оправдания, использованные представителем Израиля, трудно.

Жестокое убийство одиннадцатилетнего мальчика из Хан-Юниса, а также тех, в кого стреляют и кого убивают в разных концах оккупированных территорий, вновь приводит к выводу, что израильскими властями для подавления выражения законного политического несогласия используется чрезмерная сила.

Делегация Ганы решительно осуждает жестокие убийства беззащитных палестинцев и чрезмерное насилие оккупирующей державы и ее армии. Подобная ситуация столь серьезна и трагедия столь велика, что совершенно поверхностная и уклончивая позиция, принятая представителем Израиля в его заявлениях, заслуживает величайшего сожаления.

Рассматривая накопившиеся действия Израиля по произвольному убийству, похищениям, административным арестам и преследованию палестинских арабов Восточного Иерусалима и других оккупированных территорий, трудно не прийти к выводу, что последние инциденты рассчитаны на то, чтобы еще раз продемонстрировать превосходство израильской военной мощи и, таким образом, его способности задушить чаяния палестинцев. Помимо того, что такая позиция является иллюзорной, она может привести лишь к дальнейшему ухудшению и без того шаткого положения с неизбежными серьезными последствиями для международного мира и безопасности. Суть проблемы состоит в том, что история постоянно демонстрировала, что законные чаяния какого-либо народа не могут без конца подавляться. Израилю следовало бы извлечь из этого хороший урок.

(Г-н Думеви, Гана)

События, развертывающиеся в последние несколько дней, вновь четко обрисовали серьезность проблем, которые ставит перед Советом и международным сообществом неразрешенный палестинский вопрос. Принимая во внимание потенциальную угрозу миру и безопасности, проистекающую из обостряющейся ситуации, Совет, с точки зрения делегации Ганы, должен действовать быстро и твердо.

В связи с этим делегация Ганы видит три возможных пути дальнейших действий, и позвольте мне подчеркнуть, что это ни в коем случае не является исчерпывающим списком:

Во-первых, Совет должен вновь призвать Израиль выполнить свои обязанности в отношении населения оккупированных арабских территорий в соответствии с Женевской конвенцией 1949 года. В своей резолюции 592 (1986) этот самый Совет в прошлом году подтвердил применимость этой Конвенции к Палестине и другим арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года. Поэтому Совет должен призвать Израиль отказаться от того, что стало уже привычным нарушением Конвенции.

Во-вторых, Совет должен призвать Израиль освободить всех заключенных, задержанных в ходе волнений, происходящих в течение этой недели.

В-третьих, делегация Ганы считает, что следует немедленно рассмотреть вопрос о предложенной международной конференции по Ближнему Востоку. Решения, принятые на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, стали новым свидетельством всеобщей поддержки этой идеи.

Гана высоко ценит неустанные усилия Генерального секретаря и его персонала, которые, несмотря на препятствия в самом начале пути, продолжают сохранять импульс, поддерживая диалог с заинтересованными сторонами. Основным препятствием продолжает оставаться неконструктивная позиция израильской администрации. Нам хотелось бы надеяться, что Израиль последует совету подавляющего большинства и продемонстрирует больший реализм и не станет настаивать на предварительных условиях, которые, с нашей точки зрения, не только являются нереалистичными, но и увековечивают состояние враждебности и конфликта. В конце концов, 20 лет разнузданной демонстрации Израилем силы в его отношениях со своими соседями никоим образом не уменьшили законных чаяний палестинского народа, равно как и не привели к достижению Израилем какой-бы то ни было укрепленной для него безопасности. Вероятно, пришло время для того, чтобы Израиль пересмотрел свою политику и начал работать на благо установления добрососедских отношений, в которых нуждается любая страна, как слабая, так и мощная.

Здесь я прервусь для того, чтобы обратиться с несколькими словами к друзьям Израиля. Нынешняя упрямая позиция Израиля в значительной степени проистекает из того факта, что он может рассчитывать на своих друзей для ослабления какого бы то ни было коллективного решения Совета, которое может касаться палестинского вопроса и ситуации на Ближнем Востоке. Очевидное чрезмерное потворство Израилю лишь помогает укреплению его позиции и является главным фактором, подрывающим авторитет Совета в вопросе об арабо-израильском конфликте. Мы надеемся, что друзья Израиля пересмотрят свою позицию и присоединятся к большинству в принятии срочных мер по урегулированию проблемы во всех ее аспектах.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Ганы за теплые слова, сказанные в адрес моей страны и меня лично.

Следующий оратор – представитель Исламской Республики Иран. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.



Г-н МАХАЛЛАТИ (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски):

Г-н Председатель, в первую очередь я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя этого важного органа, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности и который, таким образом, является одним из самых важных органов с точки зрения обеспечения гуманного развития международных отношений. Я уверен, что Ваше мудрое руководство будет способствовать успеху предпринимаемых в данном Совете усилий по всем тем важным международным вопросам, которые будут обсуждаться в нем в течение этого месяца.

Благодарности также заслуживает и Посол, да и вся делегация Японии в связи с тем, что они великолепно руководили работой Совета в прошлом месяце.

Недавние акты крайне жестокого насилия, совершенные сионистскими захватчиками, никоим образом не вызывают удивления и абсолютно ничем не отличаются от традиционной, изначальной политики сионистского образования, которой оно придерживалось на протяжении 40 лет своего кровавого существования. Сторонники сионизма и те, кто их поддерживает, оккупировали палестинские земли, прибегнув к насилию, вероломству и преступлениям по отношению ко всему человечеству. Ни для кого не является секретом жестокая, репрессивная политика, проводимая сионистскими оккупантами на протяжении последних 40 лет в отношении палестинцев и других мусульман региона.

Привнесение 40 лет назад сионистскими лидерами в этот регион терроризма, оккупация мусульманских земель на основе политики террора и экспансии, вторжение в Ливан, массовые убийства ни в чем не повинных мусульман в лагерях беженцев Сабра и Шатила, недавние акты геноцида на Западном берегу и в полосе Газа, а также вчерашнее свирепое массированное наступление в долине Бекаа – все это неизбежные проявления одного и того же явления: сионизма. Насилие, террор, геноцид, экспансия, вероломство и преступления во имя достижения господства – это не что иное, как компоненты философии сионизма. У нас нет иллюзий. Мы возмущены по поводу недавнего массового убийства Израилем палестинских мусульман, но мы не испытываем в этой связи удивления.

Сколько времени мы уже обращаемся с жалобами в Организацию Объединенных Наций по поводу зверств, совершаемых ее собственным незаконным детищем, сионистским образованием? Сколько раз Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности безрезультатно осуждали оккупирующий режим за те жестокие преступления, которые он

(Г-н Махаллати, Исламская  
Республика Иран)

совершает по отношению к палестинцам? Разве на этот раз дела выглядят иначе, даже если Совет Безопасности проявит политическую волю и подвергнет сионистское незаконное образование осуждению, что он в соответствии с Уставом должен был бы сделать? У нас нет иллюзий на этот счет.

После недавней встречи на высшем уровне в Аммане, в ходе которой дело Палестины была предано, сионистский режим, получив зеленый свет, активизировал свои репрессии в отношении мусульманского населения Западного берега и полосы Газа в надежде освободить этот район от прежнего населения и увековечить свою вероломную оккупацию мусульманских земель. Находящиеся под сионистской оккупацией мусульмане, разочарованные результатами встречи руководителей арабских стран на высшем уровне и оказавшиеся в изоляции по отношению к другим участникам этой встречи, а также в стороне от работы над их смиренным заключительным коммюнике, взяли дело в свои руки. Безоружные дети, старики и женщины активизировали сопротивление по отношению к оккупации их земель.

Героическое сопротивление и беспрецедентное упорство палестинских мусульман в их борьбе против получающего со стороны США поддержку сионистского режима вдохнули новые надежды в сердца не только угнетенных палестинцев, но и всей мусульманской нации. Мужественная борьба палестинских мусульман вновь показала, что всем участникам преступного сговора, желающим узаконить Кэмп-дэвидское соглашение и вступить в сделку с сионистским незаконным образованием, уготовлен печальный конец.

В эту самую минуту на оккупированных территориях ведется жестокая неравная борьба: с одной стороны – палестинская молодежь, вооруженная бесстрашной верой и простыми бульжниками; с другой – сионистские силы, вооруженные американскими долларами, пулеметами, танками и бронетранспортерами. Страдания палестинцев и жертвы, на которые они идут, а также жестокость и бесчеловечность противника – сионистов – в этой неравной борьбе, очевидно, понятны каждому, и на это в какой-то мере указывалось и в выступлениях предыдущих ораторов.

В соответствии с полученной нами сегодня утром информацией, от руки сионистских оккупантов пали 30 палестинцев и еще 300 человек получили ранения. Правительство Исламской Республики Иран решительно осуждает массовые убийства

(Г-н Махаллати, Исламская  
Республика Иран)

безоружных мусульман, проживающих на оккупированных территориях, и, в то же время, подтверждает свою полную и безоговорочную поддержку борьбы палестинских мусульман за возвращение себе всей своей территории.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Исламской Республики Иран за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Алжира. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ДЖУДИ (Алжир) (говорит по-французски): Г-н Председатель, делегация Алжира выражает свое удовлетворение по поводу того, что работой Совета Безопасности в декабре руководите именно Вы. Мы испытываем еще большее удовлетворение в связи с тем, что Вы представляете великую страну, Советский Союз, с которой Алжир, к своему удовлетворению, поддерживает традиционные отношения дружбы и сотрудничества. Мы убеждены, что получившие всеобщее признание и всеми высоко ценимые Ваши высокие личные качества и Ваша компетентность сыграют не последнюю роль в обеспечении успешного выполнения возложенных на Вас задач.

Мы выражаем свою признательность Постоянному представителю Японии, г-ну Кикиути, за то, что он эффективно осуществлял руководство работой данного органа в прошлом месяце.

В то самое время, когда Генеральная Ассамблея вновь подтвердила неотложную необходимость созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку, а также призвала Генерального секретаря приложить все усилия для того, чтобы ускорить созыв этой конференции, сионистский режим, используя методы, к которым международное сообщество уже привыкло, совершал новые преступления против арабских народов, проживающих на оккупированных территориях.

Вновь под израильскими пулями пали ни в чем не повинные люди, и в том числе молодежь и дети, которые стали жертвами повальных репрессий только потому, что они были палестинцами и хотели ими оставаться и впредь. Вновь, пожертвовав своими жизнями и оросив землю своей кровью, сыны Палестины продемонстрировали всю невыносимость несправедливости, которой подвергается палестинский народ, и всю несокрушимую волю этого народа восстановить в один прекрасный день все свои национальные права.

(Г-н Джуди, Алжир)

Обстоятельства этого дела ясны, и никакие попытки подтасовывать факты, никакие упражнения в риторике, никакие усилия, направленные на то, чтобы представить события в ложном свете, не могут их изменить или уменьшить остроту их значимости. Репортажи об этих событиях во всей их неприглядности – на телевизионных экранах по всему миру.

Сейчас смерть и причиняя страдания гражданскому населению, по безоружным мирным жителям, большей частью школьникам и студентам, в ряде мест на оккупированных территориях был преднамеренно открыт огонь.

(Г-н Джуди, Алжир)

Эти неоправданные действия, которые повторяются изо дня в день, привели к гибели десятков ни в чем не повинных людей, эти действия являются преднамеренным убийством и просто говорят об отношении сионистского режима к человеческой жизни, они являются свидетельством стремления этого режима использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для того, чтобы задуть сопротивление палестинского народа.

Кровопролитные инциденты, имевшие в последние дни место в полосе Газа и на Западном берегу реки Иордан, о серьезности которых сообщается в докладе Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), напоминают об ужасах израильской оккупации и об ответственности этой Организации, в частности Совета Безопасности, покончить раз и навсегда с этим и восстановить справедливость в отношении народа, лишенного своей родины и своих национальных прав.

Именно в этой атмосфере террора и насилия новое поколение палестинцев, которое было рождено в условиях оккупации, которое выросло в условиях оккупации, сегодня противостоит силам репрессий, проявляя большое мужество, решимость и непоколебимую веру в справедливость своего дела. Это героическое сопротивление, которое столь ярко проявляется на оккупированной территории Палестины, заслуживает восхищения и поддержки всех народов мира. Моя делегация использует эту возможность, чтобы воздать должное этому сопротивлению, которое представляет собой проявление веры в обязательную победу национально-освободительной борьбы палестинского народа под руководством Организации освобождения Палестины.

Одной из существенных черт ближневосточного конфликта, учитывая ту неизменную опасность, которую он представляет, является то, что он полон неожиданностей из-за многогранности форм его проявления и различных угроз, которые он несет международному миру и безопасности. Несмотря на неоднократные попытки свести этот конфликт к тому или иному из составляющих его элементов, он неизбежно сводится к своему главному аспекту - вопросу о Палестине.

Хотя его представляют как местный конфликт, тем не менее события говорят о том, что он может развиться до таких масштабов, что скажется на странах, которые абсолютно уверены в своей способности сдерживать этот конфликт в допустимых рамках, в том, как он затрагивает интересы их собственной безопасности.

В региональном плане конфликт говорит о том, что, учитывая сам факт существования сионистского режима, любая часть Средиземноморья или географического района от Атлантики до Персидского залива рассматривается официальным представителем Израиля как зона для агрессии.

В то время как алчность сионистского режима к власти подталкивает его к расширению границ своей агрессии, его собственная база в оккупированной Палестине сейчас расшатывается теми, кого, как он считал, он мог бесконечно угнетать.

Кризис на Ближнем Востоке произошел в результате изгнания народа с его собственной земли, народа, национальные права которого попираются. Сорок лет спустя этот народ по-прежнему демонстрирует своей достойной примера борьбой свою неизменную решимость утвердить себя как свободный народ на земле своих предков.

Ближневосточный конфликт усугубился в результате оккупации арабских территорий. Сегодня, двадцать лет спустя, вся Палестина вновь преподносит урок истории оккупантам: единственный путь освобождения от оккупации – это сопротивление, даже тогда, когда спонтанные выступления влекут за собой жестокие и несоразмерные репрессии. Поскольку сионистские оккупанты не могут противостоять этому подлинно национальному сопротивлению, обретающему сегодня новые масштабы, они пытаются преодолеть состояние растерянности, прибегая к применению грубого насилия и подавления. Таким образом, если повседневным явлением стала трагедия оккупации и гнета, которых невозможно скрыть, то повседневным явлением также стал и героизм, свидетельствующий о том, что продолжение Израилем ситуации свершившегося факта не может лишить палестинский народ его национальных прав.

В то же самое время можно ли сомневаться в том, что сопротивление обескуражило сторонников аннексии – явной и постепенной, – считавших, что время работает на них, заставляя смириться со свершившимся фактом? Права народа на свою самобытность не подвержены эрозии с течением времени. Время явной апатии в народе, который вел постоянную борьбу, являющуюся гарантией сохранения и укрепления его национальной самобытности, – это время, когда народ накапливает силы, о чем свидетельствует окончательная независимость народов, обретенная ими порой после столетий колониального господства. С этой точки зрения, сорок лет ситуации свершившихся фактов не смогли сломить решимость палестинского народа, который сегодня обрел новую силу, поскольку речь идет о решимости третьего поколения борцов сопротивления.

Семьдесят лет тому назад был сплетен заговор с целью лишить палестинский народ исторически принадлежавшей ему земли. Сорок лет тому назад узурпация сионистов обрела в Палестине организационно-правовые рамки, а оккупация других арабских территорий продолжается вот уже двадцать лет. Ближневосточный конфликт с самого начала и на протяжении всего его развития полон различных годовщин, свидетельствующих о трагедии Палестины. Сегодня они отмечаются, прежде всего, на оккупированных арабских территориях, а отзвуки сопротивления палестинского народа доходят до этого Зала как громкий призыв к усмысленной совести тех, кто имеет средства, если не желание, бороться за восстановление справедливости.

События, которые в настоящее время рассматривает Совет, дают картину реальной ситуации на оккупированных территориях и поэтому символизируют характер проблемы, с которой вновь столкнулось международное сообщество.

Обратившись в Совет Безопасности с просьбой о созыве срочного заседания, Группа арабских государств намеревалась дать возможность Совету осознать серьезность ситуации, с тем чтобы он мог выполнить возложенную на него по Уставу ответственность. Это подразумевает принятие соответствующих обстоятельствам мер для обеспечения незамедлительного соблюдения положений Четвертой Женевской конвенции, что гарантировало бы безопасность и защиту населения оккупированных территорий. Это также означает, что нельзя предусмотреть никакого окончательного разрешения кризиса, если в нем не будут должным образом учтены неотъемлемые национальные права палестинского народа и не будет предусмотрен полный и безоговорочный вывод израильских войск с оккупированных арабских территорий.

В этом плане проведение международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций при равноправном участии в ее работе Организации освобождения Палестины – единственного законного представителя палестинского народа – является единственным приемлемым путем достижения справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта. Совет Безопасности, который должен сыграть ведущую роль в созыве такой конференции, должен сделать все для устранения оставшихся препятствий на пути проведения конференции. Совет должен решительно выполнить эту задачу, с тем чтобы подтвердить свое стремление в полной мере использовать весь свой авторитет в урегулировании конфликтов, угрожающих международному миру и безопасности.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Алжира за его выступление и за любезные слова в адрес моей страны и меня лично.

Следующим оратором в моем списке значится представитель Ливийской Арабской Джамахирии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н ТРЕЙКИ** (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски):

Г-н Председатель, в начале своего выступления я хотел бы поблагодарить Вас и всех других членов Совета за то, что Вы откликнулись на нашу просьбу предоставить нам возможность выступить в Совете.

Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы также выразить признательность и поздравления Вам в связи с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы уверены, что Ваш талант и мудрость помогут Совету достичь желаемых результатов.



(Г-н Трейки, Ливийская  
Арабская Джамахирия)

Мне лично это доставляет большое удовольствие, поскольку Ваша и моя страны поддерживают тесные узы дружбы. Мы в арабском мире признательны за ту историческую поддержку, которую Ваш народ оказывает справедливым делам во всем мире, в частности делу палестинского народа.

Я хотел бы также передать нашу благодарность послу Кикуги, Постоянному представителю Японии, за его важную работу в качестве Председателя Совета в прошлом месяце.

Совет снова собирается, и возможно не в последний раз, для обсуждения актов агрессии и репрессий, осуществляемых в течение последних 40 лет в Палестине и на оккупированных арабских территориях сионистскими бандами. На протяжении 40 лет мы обсуждаем эти варварские акты в Палестине; на протяжении 20 лет мы обсуждаем распространение этой агрессии, захватившей и другие арабские территории. Нынешние события в Палестине подчеркивают тот факт, что ни один народ нельзя победить и что несправедливость не может продолжаться вечно. Несмотря на сионистские репрессии, несмотря на широкий международный заговор, несмотря на политическую и материальную поддержку, которую получают сионистские банды в Палестине, ни мощь, ни террор не могут уничтожить память палестинского народа. События в Палестине подтверждают неизбежность победы народов против сил несправедливости и зла.

Я мог бы подробно говорить о мучениках, которые погибли, были ранены, подверглись пыткам или заключению, но этого будет недостаточно. Должны ли мы оплакивать наших мучеников или гордиться их мученичеством? Мы горды ими, поскольку то, что отнято силой, может быть восстановлено только силой. История учит нас, что только борьба народов может положить конец несправедливости и агрессии.

Имеется широкий международный заговор против палестинского народа, а средства массовой информации, которые контролируют сионисты, пытаются изменить факты и изобразить освободительную борьбу палестинского народа как "терроризм". Жертв насилия и агрессии называют "террористами", а оккупантов и агрессоров снабжают оружием и деньгами. Имеются постоянные попытки изменить демографический характер Палестины и оккупированных арабских территорий; постоянно оказывается давление для

(Г-н Трейки, Ливийская  
Арабская Джамахирия)

того, чтобы способствовать иммиграции в Палестину, а иммиграция означает выдворение палестинцев и создание агрессором еще большего числа поселений на деньги, которые поступают без ограничения.

Мы слышали заявления о том, что подавляющее большинство восстаний палестинского народа подстрекается извне. Под словом "извне" они имеют в виду Организацию освобождения Палестины (ООП). Организация освобождения Палестины (ООП) – это представитель палестинского народа и выразитель воли этого народа. Постоянное сопротивление палестинцев, подвергающихся убийствам и террору со стороны сионистских банд в Палестине, – это то же самое, что и сопротивление палестинцев, находящихся за пределами их диаспоры. Мы слышали заявления о том, что это произошло в годовщину Бальфурской декларации. Что в этом плохого? Разве у палестинцев нет права отметить международную трагедию, которая была задумана для того, чтобы изгнать наш народ и создать государство, управляемое сионистскими бандами?

Бальфурская декларация – это пятно на нашей памяти. Покойный президент Насер говорил, что это тот пример, когда те, кому это не принадлежало, отдали тем, у кого на это не было прав. Сейчас мы видим отзвуки этой Декларации в долгом марше оккупантов и в повторяющихся актах репрессий.

Должны ли мы оплакивать? Должны ли мы просить о милосердии? Должны ли мы надеяться на вдохновение? Или же мы должны требовать принятия резолюций? Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея приняли десятки резолюций, но все они остаются невыполненными, остаются мертвой буквой. Сионистское образование снова и снова попирает резолюции Совета. Должен ли Совет принять еще одну резолюцию? Какими бы обязывающими ни были положения этой резолюции, она не сможет спасти ребенка, женщину или студента от неизбежной смерти.

И это не ново; это происходит уже давно. Совет должен принять решительные действия, поскольку только они могут положить конец трагедии и оккупации. Мы пытались просить сионистское образование уважать международные резолюции, но какие резолюции оно уважает? Женевскую конвенцию? Само присутствие сионистского образования – это нарушение Устава и резолюций Организации Объединенных Наций. Сионистское образование – это незаконное дитя Организации Объединенных Наций, которое попирает все резолюции Организации и игнорирует все резолюции этого Совета.

(Г-н Трейки, Ливийская  
Арабская Джамахирия)

В 1967 году генерал де Голль решительно ввел эмбарго на поставки оружия сионистскому образованию. Это была практическая мера. Разве другие страны не могли последовать этому? Разве не могли те, кто осуждает сионистское образование, ввести эмбарго против него? А мы видим определенные круги, поддерживающие это сионистское образование, вливая в него ежегодно миллиарды долларов? Могут ли они хоть однажды в своей истории действовать логично?

(Г-н Трейки, Ливийская Арабская  
Джамахирия)

Денежные средства, которые они предоставляют, помогают убивать палестинцев и способствуют созданию поселений, если, конечно, мы будем исходить из того, что палестинцы не люди и не достойны права на жизнь. Палестинцы сегодня выступают под знаменами с лозунгами: "Убирайтесь прочь или убейте нас". Да, они согласны идти на смерть. Но вместо этого мы видим, что есть и такие, кто говорит, что они не хотят этого, что они хотят чего-то конкретного. Мы заявляем о том, что хотели бы прекращения всякой поддержки. Мы хотели бы, чтобы те, кто предоставляет врагу оружие, прекратили эту практику. Такая позиция может сдерживать агрессию. Мы не хотим, чтобы еще одна резолюция пополнила архивы Организации Объединенных Наций. Мы хотим от Совета конкретных действий.

Мы в Африке и в арабском мире почти утратили веру в Организацию Объединенных Наций. Но какой бы слабой ни была наша вера, мы надеемся, что Совет выполнит свою историческую ответственность по предотвращению агрессии и положит конец оккупации. То, что сейчас происходит на оккупированных палестинских территориях - это типичное проявление закона джунглей. Если такое положение сохранится и будет продолжена политика с позиции силы, то это только приведет к началу новой эры хаоса, угнетения и оккупации, к ситуации, когда сильный будет пожирать слабого.

Призывая всех принять реалистичную резолюцию, мы хотели бы подтвердить, что арабский народ Палестины и вся арабская нация будут непоколебимы. Наш народ полон решимости и даже в случае, если мы столкнемся с неудачами, в конечном счете мы победим, независимо от силы агрессора и могущества тех, кто его поддерживает. Историческая неизбежность заключается в том, что народ добьется победы; мы не сомневаемся в этом.

Мой народ, который является неотъемлемой частью великой арабской нации, хотел бы вновь подтвердить свою приверженность делу освобождения Палестины, решимость выступать на стороне арабского народа и бороться вместе с ним под руководством Организации освобождения Палестины до полного освобождения Палестины.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Ливийской Арабской Джамахирии за его любезные слова в мой адрес и в адрес моей страны.

Следующий оратор - представитель Демократического Йемена. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н аль-АШТАЛЬ (Демократический Йемен) (говорит по-арабски):

Г-н Председатель, выступая в качестве Председателя Группы арабских государств в этом месяце я с удовлетворением хотел бы выразить Вам теплые поздравления в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. У меня нет необходимости воздавать Вам должное или давать высокую оценку Вашему дипломатическому таланту: Вы продемонстрировали его в ходе Вашего мудрого руководства работой Совета с самого начала Вашего пребывания на посту Председателя Совета. Мне это особенно приятно, поскольку Вы представляете Советский Союз, который поддерживает дело арабского народа и прежде всего справедливую борьбу палестинского народа. Советский Союз поддерживает тесные узы дружбы и сотрудничества с моей страной, Демократическим Йеменом.

Я хотел бы выразить мою благодарность и признательность Вашему предшественнику, представителю Японии, послу Кикучи за прекрасное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Совет Безопасности уже не в первый раз собирается для обсуждения исторической трагедии палестинского народа, который продолжает страдать в условиях сохранения эксплуатации его территории и нарушения его национальных прав, включая его гражданские права, предусмотренные Четвертой Женевской конвенцией и нормами международного права. Палестинский народ всеми имеющимися средствами настойчиво ведет борьбу с израильской оккупацией, не теряя надежды на то, что Организация Объединенных Наций сможет оказать поддержку и помощь, которая позволит этому народу осуществить его право на национальное самоопределение и создать независимое государство на своей собственной земле. Но это первый раз, когда Совет рассматривает положение на оккупированных территориях, сложившееся в результате массовых и беспрецедентных народных выступлений, беспрецедентных для Палестины начиная с 1936 года.

Героическое народное сопротивление палестинского народа, как и других народов, которые боролись против иностранной колонизации и оккупации, никогда не прекращалось. Мы наблюдали подъемы и спады в зависимости от внутренних обстоятельств в условиях оккупации, а также положения в арабском мире и в мире в целом. Сопротивление началось с протеста против оккупации. Сопротивление проявлялось в различных формах, например, в лозунгах протеста, написанных на стенах, или в форме военного сопротивления. Сегодня мир является свидетелем

(Г-н аль-Ашталь, Демократический Йемен)

героической истории, написанной палестинцами, испытывавшими разочарование в политическом решении, о котором они всегда слышат, но которое никогда не выполняется. Молодежь, старики, женщины и дети ведут организованное народное сопротивление против сил израильской оккупации. Они не только выражают волю народа, но в то же время ясно напоминают международному сообществу, что они ждали слишком долго, что они отвергают политику свершившегося факта и ведут борьбу, чтобы изменить положение.

Один из израильских журналистов сказал, увидев женщин и детей, бросающих камни в израильских солдат на улицах Газы: "Настанет день, когда мы будем искать кого-нибудь, кто избавил бы нас от Газы". Этот журналист прав, поскольку он несомненно знает, что народ, который верит в свое дело и оказывает сопротивление иностранной оккупации, забрасывая солдат камнями, не сломить с помощью военной силы. Многие важные уроки можно извлечь из истории народов, которые борются за достижение своей независимости.

Относительное спокойствие, которое иногда имеет место на палестинских территориях, зачастую трактуется оккупационными силами как признание палестинским народом свершившегося факта. Но это обманчивое спокойствие. Спокойствие будет расти пока не настанет время, и оно всплкнет с новой силой. А пока на данном историческом этапе палестинский народ терпит мученические жертвы и представляет собой пример самопожертвования, отдавая свои жизни за независимость своей нации.

(Г-н аль-Ашталь, Демократический Йемен)

Мне нет необходимости говорить о действиях Израиля на оккупируемых палестинских и арабских территориях, политике создания поселений, таких нарушений международного права, как аннексия Иерусалима и Голанских высот. Организация Объединенных Наций приняла сотни резолюций по действиям Израиля и мерам, которые нарушают международное право и его нормы. Такая практика является лишь свидетельством проблем оккупации.

Народные волнения на оккупированных территориях выходят за рамки обычной реакции на продолжающуюся израильскую оккупацию; они показывают глубокое значение этой оккупации. Палестинский народ решил в борьбе получить свои национальные права - права, которые признаны Организацией Объединенных Наций и приняты всем международным сообществом. Кроме того, народные протесты на оккупированных территориях напоминают тем, кто игнорирует палестинский народ и кто пытается отстранить Организацию освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа, о том, что палестинский вопрос находится в сердцевине арабо-израильского конфликта и что не существует другого приемлемого урегулирования этого конфликта, кроме всеобъемлющего и справедливого; что частичные решения заводят в тупик и политика свершившегося факта встречает сопротивление.

Тот факт, что Совет Безопасности откликнулся на просьбу арабов о рассмотрении положения в связи с израильской оккупацией и созвал заседания, которые проходят в разгар героического сопротивления палестинского народа против оккупации, является данью уважения этому героическому сопротивлению, без которого не было бы планов справедливого достижения мирного урегулирования и мировая общественность не выступила бы за обеспечение мира вместо политики свершившегося факта.

Мы надеемся, что Совет выполнит свою ответственность, приняв незамедлительные, практические меры в отношении израильской оккупации этих территорий и положит конец действиям, осуществляемым против палестинского народа в течение последних 40 лет. Совет Безопасности тем самым доказал бы, что совесть мира все еще жива и что камни, которые летят в солдат оккупационных сил, являются символом, который вернет надежду палестинскому народу, надежду на достижение всеобъемлющего справедливого урегулирования. Мы считаем, что мы можем на это надеяться.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я благодарю представителя Демократического Йемена за лобезные слова в адрес моей страны и меня лично.

Следующий оратор – представитель Югославии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н ПЕИЧ** (Югославия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в декабре месяце, который, как мы надеемся, ознаменовал новую страницу в международных отношениях, открывшуюся подписанием американо-советского Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Это событие несомненно свидетельствует о том, что любая значительная международная проблема, независимо от существующих между государствами различий, может быть успешно решена при наличии доброй воли и искреннего стремления к диалогу и переговорам. Мы уверены, что Ваш политический опыт позволит Вам руководить работой Совета в интересах Организации.

Я также признателен Вашему предшественнику, послу Киёаки Кикүти, Постоянному представителю Японии, за успешное руководство заседаниями Совета Безопасности в ноябре месяце.

Хронически опасное положение на Ближнем Востоке, вызванное политикой экспансии и аннексий Израиля, является одним из горячих очагов кризиса, которое в связи с его угрожающими последствиями для международной безопасности, является предметом постоянной и законной обеспокоенности международного сообщества. Последняя волна насилия и жестокости против палестинского населения на оккупируемых территориях на Западном берегу и секторе Газа является еще одним подтверждением предупреждений, часто высказываемых в ходе недавно проходивших обсуждений в Генеральной Ассамблее о том, что существующее состояние отсутствия как войны, так и мира и отсутствие серьезных политических усилий и готовности к отысканию решений ближневосточного кризиса и палестинского вопроса, который является его основой, может в любое мгновение перерасти в конфликт самых широких масштабов.

В силу этих причин взрывоопасное положение и справедливые протесты палестинцев на Западном берегу и в Газе, не являются случайными и неожиданными. Они являются естественным следствием невыносимых условий, созданных израильской оккупацией и продолжающимся отрицанием законных прав и устремлений палестинского народа к самоопределению и созданию своего собственного государства.



(Г-н Пеич, Югославия)

Югославия всегда отмечала, что нельзя обеспечить свою безопасность, игнорируя и попирая права других. Генеральная Ассамблея уже вынесла свое решение в отношении действий Израиля на оккупированных территориях и ежедневных нарушениях Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

Несмотря на все усилия дать искаженную картину сложившегося положения, растущая обеспокоенность израильских оккупационных сил и их неспособность подавить сопротивление и демонстрации, независимо от применяемых методов и средств, включая применение военной силы против безоружных людей, раскрывают подлинный характер израильской оккупации.

Сопротивление палестинского народа и ежедневные столкновения демонстрантов с оккупационными властями свидетельствуют о том, что напрасны ожидания и надежды на узаконивание свершившегося факта, созданного оккупацией, независимо от средств и сил, ее поддерживающих.

Насилие, террор и репрессии против беззащитных палестинских детей, женщин и стариков не принесут и не могут принести мир на оккупируемых территориях. Они могут лишь привести к усилению волнений и сопротивления израильской оккупации. В то же самое время, такое положение свидетельствует о том, что не может быть достигнуто урегулирование кризиса с помощью политики превосходства и диктата. Точно также обречены на провал все попытки решить судьбу палестинцев без их равноправного участия и представительства.

Югославия всегда считала, что единственным средством стабилизации положения на Ближнем Востоке является предоставление возможностей для политического решения проблемы, основанного на осуществлении законных устремлений и прав палестинского народа. Являясь активным членом Комитета девяти неприсоединившихся стран по Палестине, Югославия всегда поддерживала все конструктивные усилия в этом направлении. Последние события на оккупированных территориях являются еще одним предупреждением о том, что решение палестинского вопроса не может откладываться на неопределенное время.

Недавно завершившиеся обсуждения в Генеральной Ассамблее, подтвердили растущее осознание необходимости и поддержки созыва международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций на основе соответствующих

(Г-н Пеич, Югославия)

резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности с участием всех непосредственно заинтересованных сторон на равноправной основе, включая ООП как единственного законного представителя палестинского народа. По нашему мнению это является единственной реальной возможностью достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного кризиса и палестинского вопроса.

(Г-н Пеич, Югославия)

Однако в этой связи я хотел бы также указать на то, что важным условием является полный уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, осуществление палестинским народом под руководством Организации освобождения Палестины своих законных прав на самоопределение и создание своего собственного государства, а также уважение права всех государств, включая Израиль, на мирное и безопасное существование в рамках международно признанных границ.

Постоянное обострение положения и беспорядки на оккупированных территориях являются предостережением о том, что существует настоятельная необходимость в возобновлении консультаций с непосредственно заинтересованными сторонами и всеми теми, кто может содействовать конструктивному решению этой проблемы путем скорейшего проведения международной мирной конференции. В этом духе мы полностью поддерживаем Генерального секретаря, неустанные усилия которого, направленные на разработку основы для урегулирования кризиса, заслуживают полного признания.

Мы, безусловно, полностью осознаем трудности, которые мешают реализации этой идеи главным образом из-за негативной позиции Израиля. Поэтому мы искренне надеемся, что последняя эскалация насилия и жестокости в отношении палестинского народа убедит те страны, которые могут это сделать, оказать нажим на правительство Израиля, с тем чтобы заставить его изменить свою негативную позицию в отношении проведения международной конференции и решения проблемы. Мы также надеемся, что израильские политические круги сделают надлежащие выводы и поймут, что продление такого положения на оккупированных территориях наносит вред самому Израилю и что политическое решение палестинской проблемы должно быть основано на полном уважении законных прав палестинского народа на самоопределение. Если это не будет достигнуто, положение будет по-прежнему ухудшаться, что приведет к опасным для международного мира и безопасности последствиям.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Югославии за добрые слова по поводу результатов Советско-американской встречи на высшем уровне и за лобезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Индии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ГАРЕХАН (Индия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации тепло поздравить Вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы полностью убеждены в том, что Ваши хорошо известные способности и опыт дадут возможность Совету эффективно обсудить важные вопросы, ставящие под угрозу международный мир и безопасность.

Я хотел бы также выразить нашу признательность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Японии послу Кикиути, за компетентное руководство работой Совета в ноябре месяце.

Данное заседание является подтверждением доклада Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке, в котором он говорил о беспорядках, насилии и гибели невинных людей на оккупированных территориях. Он действительно предостерегал о том, что положение "взрывоопасно" и чревато последствиями не только для данного региона, но и для всего международного сообщества. Новые акты насилия, совершенные оккупационными силами Израиля, привели к тому, что были убиты и ранены многие палестинские мужчины, женщины и дети. Из дня в день мы читаем сообщения об убийствах невинных и беззащитных людей в секторе Газа и на Западном берегу, а также об арестах и задержаниях палестинских юношей на оккупированных территориях. Эти жестокости представляют собой лишь один аспект экспансионистской политики "железного кулака", проводимой Израилем с целью закрепить свою аннексию палестинских и других оккупированных арабских территорий.

Народные восстания на оккупированных территориях - это не просто демонстрации. Они являются проявлением воли всего народа к созданию своего собственного независимого государства. Есть страны, которые громкогласно выступают в защиту прав человека в других частях мира, но хранят молчание о бедственном положении миллионов палестинских беженцев на оккупированных территориях, в отношении которых проводится политика дискриминации, эксплуатации и унижения.

Борьба народа Палестины - это сага о мужестве и жертвах. Мы в Индии всегда считали их дело своим делом, а их борьбу частью более широкого движения против колониального правления и угнетения. И действительно трагичным является то, что, несмотря на продолжительную борьбу, мужественный палестинский народ по-прежнему лишен собственной родины.

Скорейшее создание подготовительного комитета для проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций - это ключевой элемент этой проблемы. Само собой

(Г-н Гарехан, Индия)

разумеется, что Организация освобождения Палестины (ООП), единственный законный представитель палестинского народа, должна иметь право участвовать в конференции на равноправной основе. Справедливое и прочное урегулирование конфликта должно предусматривать осуществление палестинским народом своего права на самоопределение.

Проблема Палестины вызывает большую озабоченность у стран - членов движения неприсоединения. Они вновь подтвердили свою поддержку дела палестинцев на последней встрече глав государств и правительств в Хараре. Комитет движения неприсоединения по Палестине, членом которого является и Индия, предпринимает усилия с целью выявления с помощью диалога и консультаций путей и средств для скорейшего проведения международной мирной конференции.

В своем вчерашнем коммюнике Координационное бюро движения неприсоединения призвало Совет Безопасности направить комиссию на оккупированные палестинские территории для выяснения фактов с целью изучить положение и как можно скорее представить Совету доклад о нем. Само собой разумеется, что как член Координационного бюро моя делегация полностью поддерживает это предложение. Мы надеемся - фактически мы настоятельно призываем к этому, - что Совет предпримет своевременные и эффективные действия для того, чтобы приостановить ухудшение положения на оккупированных территориях. Если это не будет сделано, мы можем оказаться перед лицом серьезных последствий для мира и стабильности в регионе и за его пределами.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя Индии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Израиля. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н НЕТАНЬЯХУ (Израиль) (говорит по-английски): Среди этого шума и брани позвольте мне попытаться трезво взглянуть на эту серию заседаний Совета Безопасности. Во-первых, повторяю факты:

В течение ноября и в начале декабря ООП открыто подстрекала к совершению насилия и беспорядков в Иудее, Самарии и Газе. Беспорядки организовывались в связи с определенными последовательными датами, с целью отметить определенные события в арабо-израильском конфликте, которые происходили в течение этого периода. Идея этой кампании - идея, открыто высказанная ООП - заключалась в том, чтобы гибли не только израильтяне, но также, и в особенности, молодые арабы. Это насилие использовалось бы как повод для созыва Совета Безопасности с целью провести обычную кампанию против Израиля и "израильской оккупации". Фактический созыв Совета далее использовался бы, как заявил сам Арафат, для того, чтобы продлить это насилие как можно дольше.

Это именно то, что делала ООП в прошлом году в конце сессии Генеральной Ассамблеи. Я заявил тогда об этом, но, возможно, некоторые присутствующие здесь сомневались. Хорошо, если у кого-либо были какие-то сомнения относительно скоординированного характера этих усилий, то ему трудно было бы не заметить удивительного совпадения по времени и тактике между событиями, имевшими место тогда, и нынешними событиями.

В этом году задача ООП стала одновременно и более неотложной и менее сложной, нежели в прошлом году.

Задача эта стала более неотложной потому, что на встрече в верхах в Аммане ООП была отведена второстепенная роль. По сути дела, мы должны быть признательны представителю Ирана, который в своем выступлении здесь сказал так много. Я полагаю, нам следует также поздравить его в связи с тем, что он, наконец, появился в Совете Безопасности. Такая второстепенная роль привела к тому, что кампания на местах и кампания в Совете Безопасности приобрели особо важное значение для того, чтобы спасти ООП от дальнейшей утраты политического авторитета на Ближнем Востоке, и прежде всего в том, что касается искренних поисков путей мирного урегулирования арабо-израильского конфликта.

Но из-за двух недавних событий в этом году ООП не так трудно выполнить то, чего она добивается. Первое событие - это убийство Организацией освобождения Палестины израильтянина по имени Шломо Сакель, которому 6 декабря на арабском рынке

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

были нанесены смертельные ножевые раны. За убийством Сакеля в прошлом году последовал ряд убийств израильтян в Газе, в частности Хаима Азрана, Израэля Китро и Ибрахима Салема – Салем был по ошибке принят за еврея. Конечно, убийство Сакеля, да и, собственно, убийство любого израильтянина не привело бы к этим демонстрациям и не стала бы основанием для созыва Совета Безопасности, не говоря уже об осуждении Советом ООП, которая открыто хвалится тем, что она совершила эти преступления. Этого не могло здесь произойти; это даже немыслимо.

К счастью для ООП, после убийства Сакеля произошло второе событие: на следующий день в Джабалии произошло дорожное происшествие, при котором потерявший управление грузовик трагически оборвал жизни четырех арабов. ООП ухватила за эту возможность и начала распространять злостную ложь, в частности, через пропалестинскую газету "Аль-Фаджр" в Иерусалиме, в которой говорилось, что это "умышленный и преднамеренный акт мести со стороны брата Сакеля". Это, естественно, бессмыслица. Однако, если бессмыслицей манипулировать в политических целях, то она быстро приобретает обличье правды. К примеру, в прошлую пятницу представитель Сенегала в своем заявлении сказал:

"Студенты проводили демонстрацию по случаю гибели четырех палестинцев во время дорожной "катастрофы", в которой израильский грузовик был использован, очевидно, для того, чтобы отомстить за смерть израильского бизнесмена, который был убит ножом 6 декабря". (S/PV.2770, стр. 27)

Я попросил бы членов Совета Безопасности задуматься на минуту над этим заявлением и проанализировать его. Из него можно хорошо понять, что происходит на самом деле и как для этого систематически используется подстрекательство. Почему эти люди вообще вышли на демонстрацию? Из-за дорожного происшествия. А почему люди выходят на демонстрации из-за дорожных происшествий? По той причине, что, – как в этом ООП убедила не только демонстрантов, но и, по-видимому, представителя Сенегала, – на самом деле это была не авария, а акт политической мести.

Эта ложь оказала ООП неоценимую помощь в разжигании страстей. За демонстрацией в Джабалии последовали другие демонстрации и волнения, которые, к сожалению, привели к человеческим жертвам.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Во время этих событий ООП призывала не к восстановлению спокойствия, а к продолжению насилия и кровопролития. В выступлении по багдадскому радио 10 декабря Арафат настоятельно призывал: "усиливайте беспорядки"; "как следует проучите врага". Однако в тот же день в Кувейте он высказывал жалобы представителям западных и арабских стран в отношении этого кровопролития. Иначе говоря, сначала провоцируется кровопролитие, а потом проливаются слезы.

Это классический пример лицемерия, свойственного Арафату. А как быть с лицемерием в этом зале? Что предлагают делать Израилю перед лицом этих беспорядков? Ему предлагают скрупулезно соблюдать Четвертую Женевскую конвенцию, причем те же люди, которые призывают к эскалации "вооруженной борьбы против оккупирующих сил". Поскольку эти представители неоднократно ссылаются на Женевскую конвенцию, сейчас я зачитаю им из этой Конвенции соответствующую статью, которая, по-видимому, ускользнула от их внимания:

"Оккупирующая держава может ... подчинить население оккупированной территории действию постановлений, существенно необходимых для выполнения ее обязательств согласно настоящей конвенции, поддержания нормального управления территорией и обеспечения безопасности оккупирующей Державы, личного состава и имущества оккупационных войск или администрации, а также используемых ею объектов и коммуникационных линий".

Это статья 64, абзац 2 этой Конвенции.

Здесь мне хотелось бы вкратце отметить следующее. Хорошо известно, что Израиль не считает себя оккупирующей властью. Точно так же известно, что Израиль официально не признает применимость де-юре Женевской конвенции к Иудее, Самарии и Газе. Основная причина заключается в том, что Конвенция эта применяется в тех случаях, когда изгнанная власть обладала законным суверенитетом. Однако это условие не применимо ни к Иудее, ни к Самарии, незаконно аннексированными Иорданией на протяжении 19 лет, ни к Газе, управлявшейся военными властями Египта на протяжении того же периода. Однако мы решили, начиная с 1967 года, действовать де-факто в соответствии с гуманитарными положениями Конвенции.

Помимо этого разъяснения я хотел бы вернуться к аргументации наших противников. Они настаивают на том, что на нас распространяются положения Женевской конвенции. Но эта Конвенция четко признает, что Израиль, в соответствии с самим определением "оккупирующая власть", которое нам пытаются навязать, имеет



(Г-н Нетаньяху, Израиль)

право, и даже обязан сохранять правопорядок на территории и обеспечивать безопасность своих сил. Иными словами, Женевская конвенция полностью поддерживает наш аргумент, который мы все время выдвигали, а именно: первой обязанностью любого правительства, военного или гражданского, является поддержание правопорядка.

Поддержание правопорядка в условиях преднамеренных подстрекательств – задача не из легких. У наших солдат имеются строгие инструкции. Даже тогда, когда они окружены обезумевшей толпой, в которой размахивают бутылками с зажигательной смесью, металлическими прутьями и так далее, солдаты не должны применять смертоносное оружие, а использовать такие средства, как слезоточивый газ и резиновые пули. Боевые патроны могут использоваться лишь в качестве крайней меры, когда есть угроза их жизни или когда им уже нанесены ранения. Какими бы трагичными ни были жертвы, их число было бы значительно большим, если бы не было таких инструкций и таких сдерживающих факторов. Число жертв, несомненно, достигло бы таких масштабов, как во время беспорядков в период иорданского правления в Иудее и Самарии; на днях я приводил несколько примеров таких случаев, когда за один день было убито 50 человек; кстати, недавно во время беспорядков в Мекке погибли сотни людей; большое количество жертв было в последние годы во время беспорядков в Индии в Золотом храме, приведу лишь один пример, когда в результате одного такого инцидента было убито более 400 человек.

Фактически я мог бы привести десятки таких примеров, имевших место во многих странах, которые с такой готовностью и праведностью критиковали Израиль в ходе этих обсуждений. Нет необходимости говорить о том, что Совет Безопасности ни разу не собирался для обсуждения таких инцидентов. Он созывается только для обсуждения случаев, затрагивающих Израиль, случаев, которые меркнут по сравнению с количеством жертв и насилием и которые не противоречат – применяя аргументацию, используемую здесь, – Женевской конвенции.

Ну что же, этим постоянным представителям я могу сказать следующее: нельзя примирить несовместимое. Вы не можете призывать к "усилению вооруженной борьбы" – используя вашу формулировку – и жаловаться в тех случаях, когда Израиль принимает меры для восстановления правопорядка. Нельзя ссылаться на Женевскую конвенцию и игнорировать ее основное положение.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Ясно, что цель наших противников в этом зале не положить конец беспорядкам, прекратить гибель людей или даже объективно обсудить действия, предпринятые Израилем. Цель состоит в том, чтобы устроить судилище, на котором Израиль будет схвачен, повешен, четвертован и незаконно осужден; это фактически делается для того, чтобы спровоцировать и узаконить новые бунты, новое насилие, новое кровопролитие; потому что ООП и ей подобные меньше всего хотят мирного решения этих волнений, равно как и мирного решения арабо-израильского конфликта, включая, в частности, и его палестинский аспект.

Однако есть люди, кто думает и действует иначе, мужественные люди, нравственные люди, люди, которые ищут пути к сосуществованию, компромиссу и примирению. Среди них много палестинских арабов. Многие из них были убиты ООП. Но некоторые из них не поддаются запугиванию.

Я хотел бы привести один пример. Речь идет о человеке по имени Ахмед Абу-Шаб. Он является заместителем директора больницы Ансар в Хан Юнисе, в районе Газы. Его больница находилась в непосредственной близости от мест беспорядков и была окружена и блокирована толпой, подстрекаемой ООП. Абу-Шаб был едва спасен от этой толпы. Он получил сильное ранение черепа, травму левого глаза. Врачи в Израиле в больнице Сорока в Бе'ер Шеве, где ему позднее была оказана медицинская помощь, наложили 60 швов на черепную рану. Г-н Абу-Шаб сегодня рассказал о том, что он пережил, прессе. Он очень мужественный человек, поскольку он говорит правду.

"Поступили несколько раненых в тяжелом состоянии. Я решил перевести их в израильские больницы, так как раненые нуждались в сложных операциях, которые мы сделать не могли. Я вызвал военный вертолет для транспортировки больных в больницу, расположенную в центральном Израиле. В этот момент толпа взбесилась. Десятки молодых людей набросились на меня с кусками битых стекол, железными прутьями, они окружили меня, кричали о том, что я сотрудничаю с израильской армией. Несмотря на это, я намерен выполнять свои функции в больнице Ансар. Меня не запугать. После выздоровления я вернусь к себе домой, в Хан Юнис, где я живу".

Так же, как ООП препятствует лечению раненых, она препятствует и залечиванию арабо-израильского спора; как она чинит убийства мирных людей, она пытается убить сам мир. До тех пор пока решает ООП, мира не будет никогда. Будут бунты и

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

насилия, раны и кровь, но не мир. Возможность продвижения к мирному урегулированию, где спорные претензии на суверенитет и политический статус жителей будут предметом прямых переговоров и будут должным образом разрешены, против такой возможности ООП будет бороться, прикрываясь палестинскими детьми до полного их истребления.

Мы не можем позволить, чтобы перспектива такого мирного урегулирования отдалялась от нас в результате проведения ООП кампании подстрекательства и ненависти и поддержки, которую ООП, возможно, получает в ходе обсуждений в этом зале.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Представитель Индии попросил слова в осуществление права на ответ. Я приглашаю его занять место за столом Совета.

Я предоставляю слово представителю Соединенного Королевства по порядку ведения.

Сэр Криспин ТИККЕЛЛ (Соединенное Королевство) (говорит по-английски):  
Небольшое замечание по порядку ведения. Я с интересом выслушаю заявление Постоянного представителя Индии. Но, как я понимаю, в Совете Безопасности фактически отсутствует право на ответ и что представители государств, не являющиеся членами Совета, получают приглашение просто выступить в Совете с заявлениями. Поэтому я считаю, что важно, чтобы члены Совета согласились, и мы с удовольствием с этим согласимся. И действительно, я с интересом ожидаю его заявления. Однако я считаю важным не создавать ненужного прецедента. Права на ответ нет, хотя мы приветствуем заявление.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я позволю себе не согласиться с заявлением представителя Соединенного Королевства. Мы с согласия Совета пригласили представителя Индии сделать заявление и согласно установившейся практике в Совете у него есть право на ответ. Я предоставляю ему слово.

Г-н ГАРЕХАН (Индия) (говорит по-английски): Представитель Израиля в своем заявлении сослался на мою страну, пытаясь дезинформировать Совет и увести его от главной задачи рассмотрения израильской агрессии и продолжающейся оккупации арабских территорий.

Он говорил о беспорядках в Золотом храме в одном из штатов Индии для того, чтобы оправдать таким образом зверства, совершаемые израильскими оккупационными силами в отношении незащитного населения на оккупированных территориях.

Как Совету известно, Золотой храм расположен в штате Пенджаб, который является составной частью Индийского союза, и я уверен, что Израиль не оспаривает права любого конституционного правительства действовать в соответствии со своими полномочиями для укрепления правопорядка на своей территории.

Однако мы здесь вели речь об оккупированной территории; мы не говорим о частях независимого государства. А представитель Израиля фактически пытается заявить Совету и международному сообществу, что Западный берег фактически является частью Израиля. Это утверждение, которое и сегодня пытался выдвинуть израильский представитель в оправдание преступлений Израиля на оккупированных территориях.

Ясно, что измышления, которые он пытался делать, неприемлемы ни для моей делегации, ни для моей страны, однако я совершенно уверен, что Совет и международное сообщество полностью отвергнут его несостоятельную аналогию.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Представитель Израиля попросил предоставить ему слово для осуществления права на ответ. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н НЕТАНЬЯХУ (Израиль) (говорит по-английски): Я боюсь, что представитель Индии переиначил или не понял то, что я говорил. Я говорил об очень простых вещах; мы говорим об этом в течение довольно долгого времени. Каковым бы ни было правительство, гражданским или военным, его функции однозначны – поддержание законности и порядка. Именно таков смысл только что зачитанного мной отрывка из Женевской конвенции. Для Женевской конвенции безразлично, касается ли это территорий оккупированных, спорных или территорий какого-либо иного рода. В ней говорится, что до тех пор, пока там существует власть, правительство, будь то военное или гражданское – в данном случае военное, – выполняет функции, которые должно выполнять любое правительство, а именно – делает то, что ему необходимо делать для поддержания законности и порядка, а также для поддержания безопасности своих собственных сил, охраны дорог, других линий коммуникации и так далее и тому подобное.

Я привел лишь несколько примеров; вообще их значительно больше. То, с чем я спорил, приводя их, является не самим этим принципом. Я спорил по вопросу применения этого принципа. Являются ли меры, предпринимаемые Израилем в этой очень сложной обстановке, чрезмерными? Ведут ли они к чрезмерному кровопролитию? Совершенно очевидно, любая жертва является трагедией. Это не подлежит никакому сомнению. Но при тех же обстоятельствах мы наблюдаем насилие и кровопролитие, в результате которых жертвы были в десятки раз более многочисленными. Недавно я говорил, что в Мекке погибло 400 иранцев, однако я еще раз проверил цифры и выяснил, что в одном инциденте там было убито более 600 пилигримов. Согласно сообщениям "Нью-Йорк таймс", в Золотом храме их было более 400 за один раз.

У нас произошел целый ряд инцидентов, в которых мы твердо сдерживали наши силы. Мы инструктировали их – их командиров, вплоть до командиров взводов и капралов, о том, как они должны себя вести. Они придерживались этих правил, зачастую с риском для их собственных жизней, до того момента, когда это угрожает их собственным жизням, отсюда число жертв, о которых мы говорили. Никто серьезно не утверждает, что они исчисляются десятками. Мы ведем речь о значительно меньшем их числе. Фактически, это число около десяти. У меня нет сейчас при себе точных цифр, потому что мы должны проверить сегодняшнее сообщение, но совершенно ясно, что число жертв составляет около десятка. Десять человек убитых – это много. Я ничуть

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

не преуменьшаю этого, как и боль и скорбь их семей. Но я говорю о том, что это совершенно явно отличается малым числом и ограниченностью от того, что приводилось в других примерах.

Таким образом, речь идет о двух моментах: во-первых, об обязанности любого правительства, военного или гражданского, поддерживать законность и порядок на спорной или неспорной территории, это все равно. Во-вторых, обязанность, хотя об этом и не говорится в Женевской конвенции, но я в этом убежден, делать это также с минимальным использованием силы. При любой проверке, при любом сравнении с инцидентами, о которых я только что упомянул, и многими другими, о которых я не упоминал, Израиль выдерживает самую придирчивую инспекцию и готов к такой инспекции.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Представитель Индии попросил слова в осуществление своего права на ответ. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

**Г-н ГАРЕХАН** (Индия) (говорит по-английски): Я должен еще раз выступить с протестом по поводу ничем не оправданной ссылки представителя Израиля на мою страну.

Что делает Израиль на оккупированных территориях, на Западном берегу и в Газе? Пытается ли он доказать международному сообществу, что Западный берег является провинцией Израиля, неотъемлемой частью Израиля, или что Израиль законно оккупирует эти территории в качестве оккупирующей державы?

С одной стороны, Израиль заявляет, что он не является оккупирующей державой по Женевским конвенциям. Тогда что же, Израиль утверждает, что Западный берег и Газа являются его неотъемлемыми частями? Какова позиция Израиля? Как Израиль вообще может обращаться к какой-либо конвенции? Как Израиль осмеливается сравнивать то, что происходит в моей стране, действия моего собственного правительства в моей стране, в которой правительство выбрано на демократической основе, равно как и в самом Пенджабе, с тем, что делает Израиль?

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Я предоставляю слово представителю Организации освобождения Палестины, который попросил слова в осуществление права на ответ.

**Г-н АЛЬ-КИДВА** (Организация освобождения Палестины) (говорит по-арабски): Я не собирался просить слова в осуществление права на ответ, поскольку заявление израильского представителя было не чем иным, как повторением того, что он говорил раньше, упражнением в демагогии со смехотворными аргументами. Поэтому я не буду касаться того, что он говорил по поводу причин происходящих событий, — его нелепой

(Г-н Аль-Кидва, Организация освобождения Палестины)

попытки убедить нас, что все происходящее является результатом дорожного происшествия, которым воспользовалась ООП. Эта нелепость достигла невероятных размеров.

Как я уже сказал, я не буду на этом останавливаться. Я хотел бы лишь коснуться следующих моментов.

Во-первых, позиция Израиля в отношении Четвертой Женевской конвенции имеет двойственный характер. С одной стороны, Израиль отказывается признать ее применимость к оккупированным территориям – Западному берегу и сектору Газа. С другой стороны, он хотел бы заставить нас поверить, что, в соответствии с положениями Женевской конвенции, обязанностью израильских военных властей является насаждение законности и порядка на Западном берегу и в секторе Газа. Это наглядный пример его двойственной позиции.

Наиболее важным моментом является то, что представитель Израиля утверждает, будто Западный берег и сектор Газа являются "ничейными" землями, что они никому не принадлежат. Поэтому, заявляет он, Израиль, мол, имеет право захватить эти территории. В этом суть проблемы – позиция Израиля в отношении оккупированных территорий.

Вторым моментом моего беспокойства является поддержание законности и порядка. Даже если принять этот аргумент, мы не сможем понять, как законность и порядок могут поддерживаться с помощью расстрелов беззащитных демонстрантов. Мы не сможем понять, как избивание семнадцатилетней девушки прикладом винтовки до такой степени, что у нее проламывается череп, может быть способом поддержания законности и порядка.

Я убежден, что не только мы устали от подобной аргументации. Основной вопрос совершенно ясен: какова позиция Израиля по двум проблемам? Первая касается земли: является ли данная территория оккупированной или нет? Вторая касается народа: имеет ли этот народ законные национальные права или нет?

К сожалению, Израиль занимает по двум этим аспектам негативную позицию. Это является основной, даже единственной причиной всех трагедий, происходящих на оккупированных территориях и в регионе в целом.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В моем списке больше нет ораторов, желающих выступить на сегодняшнем заседании. Следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения обсуждаемого пункта повестки дня состоится завтра в 15 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 18 ч. 40 м.